

## 09.02.20 **Russland: Stereotypen und Identität**

Schülerinnen und Schüler, welche Russisch lernen, sowie ihre Lehrpersonen sind im Unterricht nicht allein mit Herausforderungen im sprachlichen (d.h. grammatikalischen, kommunikativen usw.) Bereich konfrontiert. Der Sprachunterricht wird auch – oft nur unbewusst – von kulturellen Unterschieden zu Russland geprägt. Klischees und Stereotypen über Russland und seine Bevölkerung, aber auch das Selbstverständnis von Russinnen und Russen spielen dabei eine wichtige Rolle. Sie sollten im Unterricht auch explizit thematisiert werden, damit die Schülerinnen und Schüler auf mögliche Schwierigkeiten der interkulturellen Kommunikation mit Russinnen und Russen sensibilisiert werden.

Der Kurs will verschiedene Stereotypen über Russinnen und Russen (wie etwa: die russische Seele; Emotionalität und Leidenschaftlichkeit; Fatalismus u.a.) als solche beleuchten und kritisch hinterfragen. Es soll aber vor allem aufgezeigt werden, wie solche Stereotypen im Sprachunterricht behandelt und fruchtbar gemacht werden können. In ganz ähnlicher Weise wollen wir uns auch mit ausgewählten Elementen des russischen Selbstverständnisses auseinandersetzen (Russlands Ort in der Welt, Werte usw.).

Nach einem theoretischen Teil werden wir mit konkreten Beispielen aus dem Alltag, aus Presse, Literatur, Filmen sowie mit Sprichwörtern arbeiten.

**Zielgruppe** Gymnasiallehrer für Russisch, (evtl. für Geschichte) und andere Interessierte

**Kurssprache** Deutsch

**Kursort** Zürich

**Kursdatum** Sa, 06.06.09

**Anbieter** WBZ CPS, Haus der Kantone, Speichergasse 6, Postfach, 3000 Bern 7  
Tel. 031 320 16 80, Fax. 031 320 16 81  
e-mail: [wbz-cps@wbz-cps.ch](mailto:wbz-cps@wbz-cps.ch), [www.wbz-cps.ch](http://www.wbz-cps.ch)

in Zusammenarbeit mit dem OPRJASCH (Verein RussischlehrerInnen Schweiz)

**Kursleitung** Martina Heuberger, Husenstr. 13 f, 5423 Freienwil  
Tel.: 056 501 05 05, E-Mail: [martina.heuberger@gmx.ch](mailto:martina.heuberger@gmx.ch)

**Referent** Daniel Henseler, Universität Fribourg

**Kosten** CHF 140.00

**Anmeldefrist** 06.04.2009

### **Anmeldung**

[www.webpalette.ch](http://www.webpalette.ch) → Zweitsprachen  
<http://www.webpalette.ch/dyn/212401.asp>  
031 320 16 80  
[wbz-cps@wbz-cps.ch](mailto:wbz-cps@wbz-cps.ch)